

جلد نمبر06، شارہ نمبر01، جون-2025 اقبال کے تصورِ خو دی کاعمر انی پہلو: تحقیدی مطالعہ

The Social Aspect of Iqbal's Concept of "Khudi": A Critical Study

ڈاکٹر محمہ عامر اقبال پوسٹ ڈاکٹریٹ فیلوشپ اسکالر، آئی آر آئی، بین الا قوامی اسلامی یو نیورسٹی، اسلام آباد اسسٹنٹ پر وفیسر، شعبہ ار دو، یو نیورسٹی آف سیالکوٹ، سیالکوٹ

Dr Muhammad Amir Iqbal

Post-Doctoral Fellowship Scholar, IRI, IIUI Assistant Professor, Urdu Department, University of Sialkot, Pakistan

eISSN: 2789-6331 pISSN: 2789-4169

Copyright: © 2025 by the authors. This is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Common Attribution (CC BY) license

Abstract

One of Iqbal's most important philosophical ideas is his concept of "Khudi" (selfhood). From a sociological perspective, the influence of "Khudi" can be seen in every aspect of life. To awaken the nation, Iqbal wrote this epic poem. A study of Iqbal's thought reveals that any action that contributes to the development of "Khudi" is considered a virtue. A person must nurture their selfhood in a specific manner. This can only be achieved through the cultivation and training of "Khudi." Interpreting Iqbal's philosophy of "Khudi" in a sociological context is an essential need of our time. Being aware of the different social classes and fostering a sense of innovation promotes the highest sociological thoughts. It is the individuals who, through the study of sociology, can identify new possibilities in industry and craftsmanship and remove the obstacles that hinder progress. The themes in "Asrar-e-Khudi" (The Secrets of the Self) are crucial sources for the promotion of sociological qualities at both individual and collective levels. In the explanation of the contours of an Islamic society, Ibn Khaldun's Muqaddimah (Introduction) and Tarikh Ibn Khaldun (History of Ibn Khaldun) hold a classic status in Islamic sociology, while in the West, philosophers like Karl Marx, Émile Durkheim, and Max Weber considered the stability of society, belief, and free thought as the essence of

human society. Iqbal's concept of "Khudi" is derived from Islamic teachings and the Quran. He was not influenced by Western philosophers but by Sufis. A study of Iqbal's ideas reveals that his thought reflects an awareness of the issues facing the Muslim community. Iqbal's Sufi interpretation of Islam differs from that of traditional Sufis. If Iqbal was influenced by the philosophy of some thinkers, he has explained why, and if he opposed the ideas of certain Sufis, he has made that clear as well. The sociological dimension of Iqbal's concept of "Khudi" opens new paths for research and critique.

Key words: Khudi. Sociology, Industry and Crafts, Society, liberalism, Sufism.

تلخیس: اقبال کے اہم ترین فکروفلفہ کو "خودی" کے نام ہے موسوم کیا جاتا ہے۔ عمرانی نقطۂ نظر ہے دیکھا جائے توزندگی کے ہر پہلو سنحودی کا اثر کار فرماد کھائی دے گا۔ اقبال نے قوم کو بیدار کرنے کے لیے یہ متنوی کلھی۔ فکر اقبال کا مطالعہ یہ ظاہر کرتا ہے کہ "خودی "کورتی دینے میں کام آنے والا ہر عمل ایک فضیات ہے۔ آدمی اپنی خودی کو خاص ترتیب سے پروان چڑھائے۔ یہ سب پچھ خودی کی پرورش اور تربیت ہے ممکن ہے۔ علامہ اقبال کے فلسفہ خودی کی تعبیر کو عمرانی تناظر میں دیکھاوقت کی اہم ضرورت ہے۔ معاشرے کے مختلف طبقات سے آگاہ ہونا اور جدت کا شعور پیدا کرنا اعلیٰ ترین عمرانی افکار کو فروغ دیتا ہے۔ افراد ہی ہیں جو عرانیات کے مطالعے سے صنعت و حرفت کے روشن امرکانات تلاش کر کے حاکل رکاوٹوں کو دور کر سکتے ہیں۔ "اسر ارخودی "کے موضوعات کے مطالعے سے صنعت و حرفت کے روشن امرکانات تلاش کر کے حاکل رکاوٹوں کو دور کر سکتے ہیں۔ "اسر ارخودی "کے موضوعات کا مقد مہ اور تاریخ آئی، جرسطی پر عرافی صفات کے فروغ کا اہم ترین ما خذ ہیں۔ اسلامی معاشرے کے خدو خال کی تشریخ میں این خلدون کا مقد مہ اور تاریخ آئی، جرسطی پر غیر ان کو اسلامی عمرانیات میں کلاسک کی حیثیت حاصل ہے جبکہ مغرب میں کارل مارکس، ایما نیک ڈر تھیم اور میاس و بیر نے معاشرے کے استحکام عمل، عقیدے اور آزاد خیالی کو انسانی سمان کا جوہر قرار دیا۔ اقبال کا نظریہ خودی اسلامی تعلیمات اور قرآن سے ماخوذ ہے۔ وہ مغرب کے فلسفیوں سے نہیں بلکہ صوفیا سے متاثر تھے۔ فکر اقبال کی صوفیانہ تعبیر اسلام روایتی صوفیانہ نتیجہ اخذ کرنے میں معاون ثابت ہو تا ہے کہ اس میں ملت کے مسائل کا شعور پوشیدہ ہے۔ اقبال کی صوفیانہ تعبیر اسلام روایتی صوفیانہ نتیجہ اخذ کرنے میں معاون ثابت ہو تا ہے کہ اس میں ملت کے مسائل کا شعور پوشیدہ ہے۔ اقبال کی صوفیانہ تعبیر اسلام روایتی صوفیانہ افکار سے مخالفت کی ہو تھی بیان کی ہو تھی وافع کیا ہے۔ اقبال کے تصور خودی کا عمرانی پہلو شخیق تو توقیق و تعقیل ہے۔ اقبال کے تصور خودی کا عمرانی پہلو شخیق تو توقیق کی دورائی ہی وہ تھی بیان کی ہو تھی بیان کی ہو تھی بیان کی ہو تھی وافع کیا ہو تھی۔



کلیدی الفاظ: خودی، عمرانیات، صنعت و حرفت، معاشره، آزاد خیالی، تصوف _

دانائے راز، علیم الامت اور ترجمان حقیقت علامہ ڈاکٹر حجر اقبال عالم گیر اور عبد آفریں شخصیت ہے۔ان کا کلام آفاتی شہرت رکھتا ہے جو کس تعارف کا حماج نہیں ہے۔ فکر اقبال تصورات اور خیالات کا طوفان برپا کر دیتا ہے۔ اقبال جیسامفکر ہز ارہاسال بعد بن جنم لیتا ہے۔ اقبال کے دل میں اضطراب رہتا تھا۔ اقبال کا سینہ غز الان افکار کا مر غزار تھا۔وہ اردو اور فارسی زبان کے غیر معمولی اور بے نظیر شاعر ہے۔ اس کے ساتھ وہ عظیم مفکر بھی ہے اور عمدہ فلنی بھی۔ ان کے دل میں شع نفس فروزال تھی۔شاء کی ایک لطیف اور موثر فن ہے۔ اس کے در یعے شاعر موزوں اور پر تم الفاظ سے کام لیتا ہے۔ اس طرح وہ اپنے دل جن علی مفکر جبی دو سے شاعر موزوں اور پر تم الفاظ سے کام لیتا ہے۔ اس طرح وہ اپنے یا بر حجہ بناعری ایک لطیف اور موثر فن ہے۔ اس کے در یعے بیں۔ دو سرے دو حو شعر وادب کی قوت سے انسانی زندگی کو بہتر بنانے اور اسے جناع نظر جو جی میں آتا ہے اگل دیتے ہیں۔ دو سرے وہ جو شعر وادب کی قوت سے انسانی زندگی کو بہتر بنانے اور اسے مسلم اظافی اقدار سے ہم آہنگ کرنے کے لیے استعال میں لاتے ہیں۔ اقبال کا تعلق اس دو سرے گروہ سے ہے۔ ان کے ذہن میں افکار کاروش فندیل موجود تھا۔ انھوں نے اپنی نظم و نثر دونوں کو "ادب برائے زندگی "کے مصداق بنایا۔وہ ایک رائخ العقیدہ مسلمان سے۔ انھوں نے اپنی نظم و نثر دونوں میں ہی پائے جاتے ہیں۔ اقبال کے اہم ترین سوری اور ہم دردی کا اظہار کیا۔ افھوں نے اپنے پیغام کے ابلاغ کے لیے واعظ یانا صح کا کی شروبیہ افتیار نہیں کیا بلکہ اپنے اصلا تی تھرات کو خطیبانہ ، حکیمانہ اور فلف نے کو مقدمانہ موجود کی اظہار کیا۔ افعوں نے اپنے پیغام کے ابلاغ کے لیے واعظ یانا صح کا کی بر پہلو میں خودی کا اثوار فراد کھائی گروفل نے کو تونوں میں بی پائے جاتے ہیں۔ اقبال کے اہم ترین کی وہوں کی کو برتے ہیں۔ اقبال کو اہم ترین

اقبال نے اپنے ڈاکٹریٹ کے لیے تصوف کا گہرا مطالعہ کیا تھا۔ فلسفر خودی اس تحقیق کے دوران ہی اقبال کے ذہن میں مضبوط بنیاد کاباعث ثابت ہوا۔ اقبال نے اپنی مثنوی "اسر ارِ خودی "میں اسے مفصل طور پر بیان کیا ہے۔ اس کے بعد پوری زندگی وہ اس فلسفے کی نت نئی صور تیں واضح کرتے رہے۔ اقبال کے نزدیک انسان کے جملہ کمالات کامظہر "خودی "ہی ہے۔ باد صبح گاہی نے اقبال کو بیام دیا کہ خودی کے عار فوں کامقام پادشاہی ہے۔ یہی زندگی کاراز ہے اور فرد کی آبرواسی سے قائم و دائم ہے۔ اگر افراد خودی کا دامن تھام لیس توبلند مقام و مرتبہ حاصل کر لیتے ہیں اور اگر ایساکر نے میں کا ہلی کا مظاہرہ کریں توروسیاہی ان کا بخت مشہر جاتی ہے۔ مردِ خود آگاہ کا جمال و جلال خودی سے وابستہ ہے۔ اقبال نے خودی کو کتاب کہا ہے اور تمام اس کی تفییریں ہیں۔



اقبال کا پہلا شعری مجموعہ کلام جو فارسی زبان میں منظر عام پر آیا 1915ء میں لاہور سے شائع ہوا۔ اسر ارخودی کا پوراکلام مثنوی کی صورت میں ہے۔ اسر ارخودی کی وجہ سے اقبال مفکر شاعر کے طور پر تسلیم کیے گئے۔ خودی اقبال کی شخصیت کا جزواور شاخت بن گئی۔ اقبال کے فلسفہ خودی میں انسانوں کی بقاکار از مضمر ہے۔ اور قوموں کی آبر ومندی کا نسخہ شفا بھی خودی میں پوشیدہ ہے۔ اس مثنوی کا آغاز اقبال نے 1911ء میں کر دیا تھا۔ عطیہ بیگم کے نام ایک خطمیں لکھتے ہیں:

"قبلہ والد صاحب نے فرمائش کی ہے کہ حضرت ہو علی قلندر کے طرز پر ایک فارسی مثنوی کھوں۔ اسی راہ کی مشکلات کے باوجو دمیں نے کام شروع کر دیا ہے "(1)

اقبال نے کچھ اشعار بھی لکھ کر عطیہ فیضی کو بھجوائے۔ وہ اشعار اسر ار خودی میں شامل ہیں۔ صرف یہ خط ہی" اسر ار خودی" کی اشاعت کا باعث نہیں بلکہ اور بھی بہت سے محر کات ایسے ہوں گے جو مفکر شاعر کو اس بات پر مجبور کرتے ہوں گے کہ غلام اور غافل قوم کی بیداری کے لیے کوئی نسخہ شفا پیش کیاجائے۔ڈاکٹرر فیع الدین ہاشمی لکھتے ہیں:

"محض اتنی سی بات مثنوی کا محرک نه تھی۔ سه ساله قیام پورپ، سلطنت عثانیه کا بگھر تا مواشیر ازہ، ملت اسلامیه کاعمو می زوال وانحطاط اور ان سب کے نتیج میں وہ ذہنی کرب و اضطراب، جو کسی حد تک"شکوہ" اور"شمع و شاعر" جیسی نظموں اور اس زمانے کے خطوط (بطور خاص مکاتیب بنام اکبر اله آبادی) میں ظاہر ہوا، اسر ارخو دی کا اصل محرک ہے۔ والد اقبال کو البتہ فوری محرک قرار دیا جاسکتا ہے"(2)

اس طرح اقبال نے قوم کو بیدار کرنے کے لیے یہ مثنوی کھی۔ بیسویں صدی کی نظمیہ شاعری میں سب سے زیادہ مقبولیت مثنوی "اسر ار خودی" کو ملی۔ علامہ محمد اقبال کا نام زبان پر آتا ہے تو تصور میں ایک بر دبار اور مفکر شخصیت شاعری کی بلند و بالا چٹان پر مضبوطی سے قدم جمائے کھڑی دکھائی دیتی ہے۔ زندگی کے ہر تغمیری موضوع پر ان کی گرفت اتنی عالمانہ ہے کہ ان کی تخریروں کو سجھنے کے لیے پھونک کو قدم اٹھانا پڑتا ہے۔ فکر اقبال کے شاعر انہ موضوعات میں بہت ہی اہم عنوان "خودی" ہے۔ یہ فارسی لفظ "خود" سے بنا ہے۔ اقبال نے اس اصطلاح کو شخصیت ، ذات ، انا اور (Ego) کے معانی میں استعال کیا ہے۔ اس کے دو معنی ہیں۔ (1) اپنی ذات کا شعور اور ادراک۔ (2) غرور اور تکبر کے کو دو معنی ہیں۔ (1) اپنی ذات کا شعور اور ادراک۔ (2) غرور اور تکبر ۔ فکر اقبال کی وسعت سے پہلے یہ لفظ غرور اور تکبر کے



معنوں میں بولا جاتا تھا۔ اقبال نے خودی کو اپنی" ذات کا شعور" کے معنوں میں استعال کیا اور اس معنی کو محمود قرار دیا۔ اگر خودی کے لفظ کو سمجھ لیاجائے تو فکرِ اقبال کو سمجھنے میں آسانی رہتی ہے۔ اقبال نے خودی کو اپنے کلام میں مرکزی حیثیت دی ہے۔ خودی کے جو معنی مختلف زبانوں میں نظر سے گزرتے ہیں ان کوڈاکٹر سید عبد اللہ نے اپنے مضمون" اقبال اور صوفی۔ خودی سے بے خودی تک" میں یک جاکر دیا ہے۔ ڈاکٹر سید عبد اللہ کے بہ قول:

"اقبال کی خودی کیاشے ہے؟ اس پر بہت کچھ لکھا گیا ہے۔ اقبال کے نزدیک یہ سب پچھ ہے۔ اقبال کی خودی کیا شے ہے۔ انھوں نے مختلف موقعوں پر اس کے الگ الگ (گو ایک دوسرے کے قریب قریب) معنی بیان کیے ہیں۔ مثلاً خودی خود حیات کا دوسر انام ہے۔ خودی سے مراد خود آگاہی ہے۔ خودی عبادت ہے۔ خودی ذق طلب ہے۔ خودی ایمان کے متر ادف ہے۔ خودی سر چشمیر جدت و ندرت ہے۔ خودی تقین کی گہر آئی ہے۔ خودی سوزِ حیات کا محور ہے۔ خودی سر چشمیر جدت و ندرت ہے۔ خودی گھرائی ہے۔ خودی سوزِ حیات کا محور ہے۔ خودی دی تولی کا ماخذ ہے۔ غرض اس قسم کے کئی معانی اور صفات خودی سے وابستہ ہوتے ہیں۔ یہ سب اسبات خودی کی صور تیں ہیں جو ہر چیز کی اگلی منز لول کی طرف محرک ثابت ہور ہی ہیں "(3)

اقبال کے فلسفہ خودی کو ماہرین نے مختلف لوگوں کے ساتھ منسلک کیا ہے۔ کسی نے کہا کہ یہ ہمگل سے لیا گیا ہے۔ کسی نے کہا کہ یہ ہمگل سے لیا گیا ہے۔ کوئی کہتا ہے کہ یہ نظشے کا نظریہ ہے۔ کوئی اسے برگساں اور کوئی لائیڈ مار تھر سے نتھی کرتا ہے۔ عام طور پر یہ خیال کیا جاتا ہے کہ خودی کی پہلی جعلک پہلا مخذ جس کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے سے خودی کی پہلی جعلک پہلا مخذ جس کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے سے سینٹ کا ساتھیالو جی ہے اور دو سرا ہمگل کا فلسفہ ہے۔ یہ بھی خیال کیا جاتا ہے کہ اقبال کے یہاں "فوق الانسان "خصیت (سپر مین) یا مر دِ کامل کا تصور موجود ہے۔ یہ جر من فلاسفر مین کے نظر یہ فوق الانسان سے لیا گیا ہے۔ اقبال کے نزدیک "خودی" ایک لازوال حقیقت ہے اور وہی قومیں اور وہی افراد اصل معنی میں عزت اور و قار حاصل کرتے ہیں جن کی انفرادی اور اجتماعی خودی مضبوط ہو۔ خدائی کی تلاش ہو توخودی کے گم شدہ جزیرے میں دیکھو۔ خودی کی شوخی و تندی میں نہ تو کبر ہے اور نہ ہی ناز اور اگر ناز ہے بھی تو وہ بھی بے لنت نیاز نہیں ہے۔ اقبال نے اسرار خودی کے دیبا ہے میں لفظ خودی کے یہ معنی بیان کیے ہیں:

تو اوہ بھی بے لنت نیاز نہیں ہے۔ اقبال نے اسر ار خودی کے دیبا ہے میں لفظ خودی کے یہ معنی بیان کیے ہیں:

"یہ لفظ اس نظم میں بمعنی غرور استعال نہیں کیا گیا بلکہ جیسا کہ عام طور پر اردو میں
مستعمل ہے۔ اس کا مفہوم محض احباس نفس یا تعین ذات ہے "(4)



خودی کا فلسفہ بیان کرتے ہوئے اقبال نے ایسے امور بھی قلم بند کیے جو فضائل کا درجہ بھی رکھتے ہیں۔ فکر اقبال کا مطالعہ یہ ظاہر کرتا ہے کہ "خودی "کوتر تی دینے میں کام آنے والا ہر عمل جو معاون ہو، عمدہ اور ایک طرح کی فضیلت ہے۔ اس کے مقابل خودی کو کمزور کرنے والا اس کی ترقی کی راہ میں رکاوٹ بنے والا کام ایک اخلاقی خرابی ہے۔ فکر اقبال کے مطالعہ سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ آدمی کا جسم مٹی کا بنا ہے اور مٹی کے اس جسم میں ایک ایسی آگ پیدا ہو سکتی ہے کہ جو اللہ کے سواہر چیز کو جلا دے۔ اس کے لیے اقبال نے شرطیہ رکھی ہے کہ آدمی اپنی خودی کو خاص ترتیب سے پروان چڑھائے۔ یہ سب بچھ خودی کی پرورش اور تربیت سے ممکن ہے۔

علامہ اقبال کے فلفہ خودی کی تعبیر کو عمرانی تناظر میں دیکھناوقت کی اہم ضرورت ہے۔اانبان کی سابق زندگی کے حوالے سے تمام علوم عمرانیات میں ہم آغوش ہوجاتے ہیں۔معروف یونانی فلفی اور سائنس دان "ارسطو" نے کہا تھا کہ انبان فطری طور پر سابی جانور ہے جس کا گزارامعاشر ہے کے بغیر نہیں ہو سکتا۔ اگر کوئی خود کو معاشر ہے ہے بگانہ رکھتا ہے وہ یا تو حیوان ہے یا پھر دیو تا د فرانسیمی فلنی "روسو" نے اپنے عمرانی معاہدے میں فرد کی انفرادیت کو فوقیت دیتے ہوئے کہا کہ فطرت نے اسے آزاد پیدا کیا لیکن معاشر ہے نے اسے نزیروں میں جکڑ دیا۔ معاشر ہے میں رہتے ہوئے انبان کے پچھ فرائض اور سابق ذمہ داریاں بھی ہیں جس کے بطن سے عمرانیات نے جم انیات کے معاشر ہے مار اور اثر و نفوذ کچھ اس طرح سامنے آتا ہے کہ عمرانیات کی نظر سے معاشر ہے کی ثقافی اقدار کو سبچھ کر اور ان کا احترام کرتے ہوئے باہمی محبت و بھائی چارے کو پروان چڑھایا جائے۔ افراد کے ساتھ معاشر ہے ک ثقافی اقدار کو سبچھ کر اور ان کا احترام کرتے ہوئے باہمی محبت و بھائی چارے کو پروان چڑھایا جائے۔ افراد کے ساتھ میں جو ل جو رک بین جو ملت کے مقدر کا سارہ ہے وہ افراد کے جوم میں اپنی شاخت کھو کر "خودی" ہے " ہے خودی " کے بے مثال معاشر ہے کارکن بن جاتا ہے اور اجماعی رویوں کے فروغ کا باعث بڑا ہے۔ معاشر ہے کہ مختلف طبقات سے آگاہ ہونا اور جدت کا شعور پیدا کرنا اعلیٰ ترین عمرانی رویوں کو فروغ دیتا ہے۔ کوئی غرب بھی آئیں میں ہیر رکھنا نہیں سکھا تا۔ ہی افراد ہی ہیں جو غرب کا مطالعہ کر کے غربی اقدار کو اجاگر کرتے ہیں۔ گار اقبال کے مطالعہ کر کے غربی اقدار کو اجاگر کرتے ہیں۔ گارو آقبال کے دیمور بیدا کرنا اعلیٰ کرتے ہیں۔ کار کون کے اسب کا مطالعہ کر کے غربت اقدار کو اجاگر کرتے ہیں۔ سے گور اقبال کی سعی کرتے ہیں۔ کار بوریٹ کیور سے میار کی دیمور کی دیمور کی اور ان کار کرتے ہیں۔ سے میار کی ساب کا مطالعہ کر کے غیت اقدار کو اجاگر کرتے ہیں۔ سے گور اقبال کی سعی کرتے ہیں۔ کار اقبال کی سعی کرتے ہیں۔ کار اقبال کی خود کیا ہیں۔ کور اقبال کی خور کی کور کے دیمور کیا دیمور کی دیمور کی دیمور کی دیمور کی دیمور کی دیمور کی دیمور کیا کہا کی کور کور کیا کیمور کیمور کیا کیمور کیور کے اسب کا مطالعہ کر کے غرب اقدار کی کار کیمور کیمور کیمور کیمور کیا کیمور کیمو



"نصور خو دی" میں اسر ار خو دی کے جو عکس د کھائی دیتے ہیں وہاں یہ بات واضح طور پر عیاں ہے کہ اقبال نے آفتابوں پر کمند ڈالنے کی تر غیب دی خود یہ اعلان کیا کہ لا کھ صبحیں اس کی مٹھی میں بند ہیں۔ یہ عمرانی پہلو معاشرے کے فروغ کا باعث ثابت ہو سکتا ہے اگر افراد میں جہد مسلسل کاسکہ بیٹھ جائے۔وہ افراد ہی ہیں جو عمرانیات کے مطالعے سے صنعت و حرفت کے روشن امکانات تلاش کر کے حائل رکاوٹوں کو دور کرسکتے ہیں۔ فکر اقبال کا مطالعہ ان کی راہیں دیکھ رہاہے۔اقبال کے لبوں پریہ دعاایک تمنابن کر جاری ہوئی کہ راہ سے بھٹکے ہوئے افراد کومیری کٹیاد کھادے آسال پر ہر سوبادل گھرے ہیں۔ آج کاانسان اپنی اصل کھو بیٹھاہے۔اپنی حقیقت سے آشانہ رہا۔ اقبال کی کٹیا دراصل فکر اقبال کا خزانہ ہے جس کے مطالعہ کی اقبال نے درد مندی سے تمناکی ہے۔ یہ عمدہ معاشرے کی تشکیل کا اہم ترین پہلوہے جو افراد کی تربیت سے ہی ممکن ہے اور اقبال کا"فلسفۂ خو دی"کا تعلق ہی افراد کی تربیت سے ہے اس لیے "اسرارِ خودی" کے موضوعات انفرادی اور اجتماعی ، ہر سطح پر عمرانی صفات کے فروغ کا اہم ترین مآخذ ہیں۔اسلامی معاشرے کے خدو خال کی تشریح میں ابن خلدون کا مقدمہ اور تاریخ ابن خلدون کو اسلامی عمرانیات میں کلاسک کی حیثیت حاصل ہے جبکہ مغرب میں کارل مار کس، ایمائیل ڈر کھیم اور میکس ویبر نے معاشرے کے استحکام عمل، عقیدے اور آزاد خیالی کوانسانی ساج کاجوہر قرار دیا۔ دنیا بھر کے ممالک مختلف ثقافتی و مذہبی رشتوں میں جڑے ہوئے ہیں جس میں دولت واشیا پر مبنی معاشی مفادات کے تحت دیگرر شتے پروان چڑھتے ہیں۔ اس میں ساسی، معاشی و ثقافتی نیٹ ورک کے ساتھ ہیومن کیپیٹل (انسانی سرمایہ) بھی بنیادی کر دار اداکر تاہے یہی وجہ ہے کہ ایک معاشر ہے میں ماہر عمرانیات کی ضرورت ہروفت رہتی ہے۔اقبال نے اقتصادیات کے موضوعات پر بھی مدلل مقدمات تخلیق کیے ہیں۔"اسرارِ خودی" میں کسی کے سامنے دستِ سوال دراز نہ کرنے کا پیغام معاشیات کو مستحکم کرنے کی دلیل ہے۔اس سے "غیر ت"کاروبہ پروان چڑھتاہے جواس جہانِ تگ و دومیں بڑی چیز ہے۔ یہی غیرت" انا"،"اپنی پہچان"اور "اسر ارِ خو دی "کاعمیق نکتہ ہے۔خو دی کے اس عمرانی پہلو کو پروان چڑھا کر معاشر ہے سے غربت اور بے روز گاری کا خاتمہ ممکن ہو سکتا ہے۔ معاشرے کا آئینہ اور ادراک ماہرین عمرانیات ہوتے ہیں۔علامہ اقبال کو فطرت نے اس صلاحیت سے نوازا تھاجو قطرے میں سمندر دیکھ سکتی ہے۔ فکرِ اقبال کا سرمایہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس کا ہر نکتہ وجد آفریں ہے اور معاشرے کے استحکام کا جزوِلا یفک ہے۔



فلسفہ سخت کو شی کا براہِ راست تعلق معاشر ہ اور افر ادسے ہے۔ اس عمر انی پہلوپر نظر رکھنا ضروری ہے۔ جہاں کا ہلی کا شکار ہوئے وہاں معاشر ہ زوال کا شکار ہوا۔ امام غزالی ؓ کے عمر انی نظریات ہوں، ڈرخائم کا نظریہ خود کشی اور خود کشی کی اقسام کا پہلوہ ویا اس کے معاشر تی استحکام اور اجتماعی ضمیر کے نظریات ہوں۔ شاہ ولی اللہ کے کامل معاشرہ اور امر اض معاشرہ کے نظریات ہوں، معاشر تی تبدیلیوں کے بارے میں ابن خلدون کے نظریات ہوں یا آگسٹ کو مٹے کے خیالات ہوں، جرم کو معاشر تی مسئلہ سمجھ کراس کا اور اک، ان سب کی اہمیت اپنی جگہ مگریہ بھی کم اہم نہیں کہ فکر اقبال کے موضوعات عمر انی نکات کے فروغ میں انفر ادیت کے حامل ہیں۔ اسلامی معاشرہ کی تشکیل جدید فکر اقبال کے فروغ سے ہی ممکن ہے اور یہی معاشرہ عمر انیات کا اہم ترین جزو ہے۔

اقبال کی مثنوی "اسرارِ خودی" کے ترجے کو انگلتان میں غیر معمولی شہرت ملی۔ اس پر تبصرے اور تاثرات بھی سامنے آئے۔ پچھ سے اقبال نے اختلاف بھی کیا۔ اقبال نے ڈاکٹر نکلنل جو مثنوی "اسرارِ خودی" کے مترجم سے ، انہیں خط لکھ کر چند نکات کو واضح کیا۔ علامہ اقبال کے اس خط کی اہمیت ہے ہے کہ اقبال نے اس میں خود اپنے افکار کی توضیح کی ہے اور اپنے فلفہ سخت کوشی کا دفاع کیا ہے۔ علامہ کے انسان کامل اور نطشے کے فوق البشر کی مشابہت بالکل سطحی ہے ، اس سلسلے میں علامہ اقبال نطشے سے زیادہ انگریز فلفی الیگز انڈر کے قریب ہیں، لیکن الیگز ینڈر سے بھی علامہ کافی اختلاف رکھتے ہیں۔ اس سے پہلے علامہ اقبال کے خط کے اہم نکاریز فلفی الیگز انڈر کے قریب ہیں، لیکن الیگز ینڈر سے بھی علامہ کافی اختلاف رکھتے ہیں۔ اس سے پہلے علامہ اقبال کے خط کے اہم نکات کو سیجھناضر وری ہے۔ بقائے شخص انسان کی بلند ترین آرزو ہے لیکن نطشے اس کا مشکر ہے۔ علامہ کے نزدیک تصادم و پر کار بقائے شخص کے لیے ضروری ہے۔ اس لیے علامہ سکون و جمود کے خلاف ہیں لیکن تصادم کی سیاسی حیثیت سے زیادہ اس کی اخلاقی حیثیت کے قائل ہیں۔ ان کے فلفہ سخت کوشی میں بھی یہ پہلو نمایاں ہے۔ مسٹر ڈسن ، علامہ کے فلفے کو عالمگیر مانتے ہوئے بھی اسے محدود و مخصوص قرار دیتے ہیں کیوں کہ اس کے مخاطب مسلمان ہیں۔

عمرانیات میں سوسائی یا معاشرہ کا وجود بہت اہمیت کا حامل ہے۔ اقبال کے خیال میں فلفے کے انطباق کے لیے کسی نہ کسی سوسائی کا انتخاب ضروری ہے۔ اسلام اس کے لیے موزوں ترین ہے کیونکہ خود اس کی عالمگیریت مسلم ہے۔ وہ رنگ ونسل کا مخالف ہے اور انسانیت کے عالمگیر اتحاد کا داعی ہے لیکن ڈس کا ذہن اسلام کے بارے میں قدیم پور پی تعصب سے آزاد نہیں ہوا۔ اقبال



کے خیال میں مسلمانوں کی فتوحات کی وجہ سے ان کی سلطنت تو قائم ہو گئی لیکن وہ اقتصادی اصول نشو و نمانہ پاسکے جن کا ذکر قر آن کریم اور احادیث نبوی میں آیا ہے۔اقبال فرماتے ہیں کہ:

" میری فارسی نظموں کا مقصود اسلام کی و کالت نہیں بلکہ میری قوت طلب و جہتو تو صرف اس چیز پر مرکوزرہی ہے کہ ایک جدید معاشرتی نظام تلاش کیا جائے اور عقلاً یہ ناممکن معلوم ہوتا ہے کہ اس کو حش میں ایک ایسے معاشری نظام سے قطع نظر کر لیا جائے جس کا بین مقصد و حید ذات پات، رتبہ و در جہ، رنگ و نسل کے تمام امتیازات کو مٹادینا ہے۔ اسلام دنیوی معاملات کے باب میں نہایت زرف نگاہ بھی ہے اور پھر انسان میں بے نفسی اور دنیوی لذائذ و نغم کے ایثار کا جذبہ بھی پیدا کرتا ہے۔ اور حسن معاملت کا تقاضا یہی ہے کہ اپنے ہمسالیوں کے بارے میں اسی قسم کا طریقہ اختیار کیا جائے۔ یورپ اس شنج گراں مایہ سے محروم ہے۔ اور یہ متاع اسے ہمارے ہی فیض صحبت سے حاصل ہو سکتی ہے "(5)

اقبال کی مثنویوں کا مقصد اسلام کی و کالت نہیں بلکہ موجودہ عہد میں ایک جدید معاشرتی نظام کی تلاش ہے جس کی ضانت اسلام ہی دے سکتا ہے۔"اسرار خودی "کا فلسفہ علماء اور حکماء کے افکار و مشاہدات سے ماخو ذہے، اس لیے نطشے کے ساتھ اس کی مشابہت خارج از مکان ہے۔ قر آن میں انسان کی معاش کوبڑی قطعیت سے موضوع بتایا گیا ہے لیکن اہل مغرب اسلامی فلفے کے اس پہلوسے بالکل بے خبر ہیں۔

اقبال نے انسانی خودی کو بندگی اور عبدیت کے آداب سکھائے ہیں۔ وہ کو شش پیہم کا سبق دیتے ہیں مگر انسان کو اس کی محدودیت کی طرف بھی ابھارتے ہیں۔ تائید خدائی کی ضرورت ہر لمحہ در کارہے ورنہ انسان کی عمدہ ترین آرزو کا نتیجہ انتہائی منفی نکلے اور وہ کبھی کامیابی سے ہم کنار نہ ہو سکے۔ فکرِ اقبال میں ''خودی'' کی انتہائی لطیف صورت سامنے آتی ہے۔ اقبال کا یہ تصور دراصل ام الفضائل ہے۔ اس لیے اس کا ہر مرحلہ اور عنوان سخت کو شی کا مطالبہ کرتا ہے۔ اقبال نے سخت کو شی کو اپنے فلسفے کا ایک اہم جزو قرار دیا ہے۔ اقبال چاہتے تھے کہ ہمارے نوجوان شیر کی طرح بہادر ہوں اور ان کی پرواز شاہین کی طرح بلند ہو۔ اقبال کے فلسفۂ خودی میں روحانی اور مادی امور کا سیل روال ہے جو بہتا ہی چلا جاتا ہے۔ دین اسلام کی شان یہ ہے کہ وہ ایک مکمل نظام حیات



ہے۔اس دین میں روح اور مادہ کی کوئی تفریق نہیں ہے۔ اقبال کا فلسفہ خودی چونکہ اسلام کی تعلیمات پر استوار ہے اس لیے اس میں روحانیت اور مادیت کا امتز اج دیکھا جا سکتا ہے۔ اقبال نے اپنے فلسفے کی بنیاد اسلامی تعلیمات پر رکھی۔ان کا یہ عالم گیر فلسفہ ان کے بہت بڑے مفکر ہونے کی دلیل ہے۔

نطشے کا نظریہ فوق الانسان چونکہ اقبال کے نظریہ خودی کی ہئیت سے ملتا جلتا ہے اس لیے اقبال کو نطشے سے متاثر قرار دیا گیا۔ مگر سے یہ کہ اقبال کا نظریہ خودی اسلامی تعلیمات اور قرآن سے ماخوذ ہے۔ وہ مغرب کے فلسفیوں سے نہیں بلکہ صوفیا سے متاثر تھے۔ علاوہ ازیں ایک اور عضر جسے نظر انداز نہیں کیا جا سکتا وہ اس وقت کے قومی حالات ہیں۔ اقبال کے نظر یہ کے پہلے متاثر تھے۔ علاوہ ازیں ایک اور عضر جسے نظر انداز نہیں کیا جا سکتا وہ اس وقت کے قومی حالات ہیں۔ اقبال کے نظر یہ کے اس کیا جا سکتا دہ اس کے انھوں نے خودی کی تغمیر میں فکر اسلامی سے بھر پور استفادہ کیا۔

اقبال کے آفاقی پیغام کاہر موضوع ہی قابلِ تحسین ہے فکرِ اقبال بحر ہے کراں کی صورت رواں دواں ہے اور اقبال نے جو بھی راہِ عمل تجویز کیااس کی حدود تعلیماتِ اسلامی کی روشنی میں متعین کی ہیں۔ ہر حوالہ میں استنادر سالت مآب گی ذاتہ مبارک سے کیا ہے۔ خودی کی نفی کو موت قرار دیتے ہیں اور یہ نہیں چاہتے کہ قطرہ سمندر میں مل کر اپنی ہستی کو ختم کر لے۔ انھیں یہ بھی پیند نہیں کہ کرن سورج میں مل کر اپناوجو دکھو دے۔ انھیں یہ بھی گوارا نہیں کہ ذرہ صحر امیں مل کر غبار ہو جائے۔ وہ صحر ا، سمندر اور سورج کے ساتھ ایک ہو جانے کے باوجو د چاہتے ہیں کہ قطرہ ، کرن اور ذرہ اپنی انفرادیت بر قرار رکھے۔ یہی شعورِ ذات اور یہی انفرادیت اس کی 'دخو دی' ہے۔ اس شعور کا فقد ان خودی اور شخصیت کا خاتمہ ہے۔ وہ انسان جو خود شناس نہیں وہ خدا شناس کیسے ہو سکتا ہے۔ انسان کے نشخص کا یہ عمرانی پہلو فکر اقبال کو یُرکشش بنادیتا ہے۔

مثنوی" اسرارِ خودی" شائع ہوئی تو اس کے شائع ہونے کے بعد ہی مشہور مستشرق ڈاکٹر نکائل نے مصنف سے اُس کے ترجے کی اجازت حاصل کی مگر ترجمہ فاضل مستشرق کی دوسری مصروفیات کی وجہ سے 1920ء سے قبل شائع نہ ہوسکا۔ مثنوی جس فلیفے کی حامل ہے اُس کا استخراج اور استنباط خود مثنوی سے اُس کی شاعر انہ حیثیت کی وجہ سے نسبتاً مشکل تھا اور خصوصاً مغربی دماغوں کے لیے اور بھی دشوار تھا۔ چنانچہ فاضل مترجم نے اقبال کی اس فلسفیانہ مثنوی کو پور یہ میں روشاس کر انے کے لیے خود مصنف



سے ہی اُس کی تشری کے لیے استدعا کی۔ انھوں (اقبال) نے پہلے نظریہ خودی پر جو اُن کی مثنوی کی بنیاد ہے ایک مختصر مگر جائع مقدمہ و قع طور پر لکھ دیا۔ ڈاکٹر نکلسل نے اُس کو اپنے مختصر مقد سے بیس شامل کر دیا۔ اُن کا اردو مقدمہ جو اس مثنوی کی پہلی اشاعت میں شامل ہے اور یہ انگریزی مقدمہ دونوں مل کر مثنوی اسر ار خودی کے فلسفیانہ پس منظر کو سیجھنے کے لیے مفید ہیں۔ وہ میں شامل ایک مذہبی فلسفی یا متعلم ہیں۔ وہ جس طرح مشرقی خیالات کے باہر ہیں اُس طرح مغربی علوم کے بھی نقاد ہیں۔ وہ اپنے فلسفیانہ خیالات میں نظے اور ہر گسال سے متاثر ہیں۔ اقبال نے اُن سے صحیح استفادہ کیا اور اپنا مستقل نظام فلسفہ پیش کیا۔ اُن کے احساسات ہیں۔ اُن کا اسلام سے یہ عقیدت مندانہ تعلق دنیا ہیں ایک حکومت چاہتا ہے جس میں احساسات ایک پر جو ش مسلم کے احساسات ہیں۔ اُن کا اسلام سے یہ عقیدت مندانہ تعلق دنیا ہیں ایک حکومت چاہتا ہے جس میں مسلمانوں کے لیے قومیت اور وطنیت کی رکاو ٹیس حاکل نہ ہو سکیں۔ اُن کا نصب العین ایک ایک آزاد مسلم ہر ادری کا قیام ہے جس کا مرکز کھیہ ہو اور جو ایمان اور ایقان کے ساتھ اللہ اور اُس کے رسول شکھیٹی ہی مضوط عقیدہ رکھتی ہو۔ اقبال نے اپنی مثنوی میں اس کی مرکز کھیہ ہو اور جو ایمان اور ایقان کے ساتھ اللہ اور اُس کے رسول شکھیٹی ہی مضوط عقیدہ رکھتی ہو۔ اقبال نے اپنی مثنوی میں اس کی مقبوف نے قوموں سے قیت عمل چھین کر اُن کو اپائی جس میں عمل کے لیے کوئی گئبائش نہ ہو کیو کلہ عمل سے بی زندگی متحرک بنادیا ہے ۔ حافظ شیر از کی پر اُن کا انتقاد حقیقتا اس تباہ کون تصوری فلنے اور متصوفانہ شاعری سے شرید اختیاف کیا جس میں عمل کے لیے کوئی گئبائش نہ ہو کیو کلہ عمل سے بی زندگی متحرک ہوتی ہو اور اسے بیائ امر وزو فر داسے نہیں ناپ سکتے۔ زندگی کے جاوداں، چیم رواں اور ہر دم جو ال رہنے میں انسان اہم کر دار اور اور فر درا عمر اُن تصورات کو فروغ و بیا ہے۔

مکارم اخلاق اور تزکیہ نفس کو اسلامی تصوف قرار دیا گیا ہے۔ قرون وسطی کے عام مسلمانوں میں مذہبی ریاکاری کے باہتابل تصوف کا ادارہ بے لوث اور پرخلوص اسلام کا نمائندہ سمجھا جاتا تھا۔ یہ امام غزالی کی دین ہے کہ جضوں نے تصوف کو علمی حلقوں میں بھی مقبول بنادیا۔ اقبال عملی تصوف کو پیند کرتے تھے جو اخلاق، تزکیہ نفس، احترام آدمیت، مساوات انسانی، رواداری اور عالمگیر محبت اور انسان کی قوت و توانائی کا داعی ہے۔ اقبال جس دین کے داعی بیں وہ اعلی تصوف ہی ہے لیکن وہ قرون وسطی کے تصوف سے مختلف ہے۔ یہ تصوف کی نئی تشکیل ہے اور عمرانیات میں اس انداز کی افادیت مسلم ہے۔



اقبال کی صوفیانہ تعبیر اسلام روایتی صوفیہ کی تعبیر سے مختلف ہے۔ اقبال کے افکار کو مجد دالف ثانی کے مشابہ قرار دیاجاسکتا ہے۔ اقبال اسلامی تصوف کی طرف نہ صرف ماکل تھے بلکہ اس پر کاربند بھی تھے اور ان لوگوں سے بے زار تھے جھوں نے روحانیت کو غیر اسلامی رنگ میں پیش کیا ہے۔ اسلامی تصوف اور بونانی اوہام اور ویدانت کے مابین بہت فرق بلکہ تضاد پیا جاتا ہے۔ اقبال کی شاعری سے یہ نتیجہ بجاطور پر اخذ کیا جاسکتا ہے کہ وہ اسلامی تصوف کے حامی تھے اور مجمی تصوف کے شدید خالف تھے۔ تصوف کو شعر کے لیے پیند کیا گیا۔ حقیقی اور مجازی معنوں سے سجایا گیا۔ اقبال بھی اس سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ یروفیسر عبد الحق کہتے ہیں:

"حقیقت سے مجاز اور مجاز میں حقیقت کی تصویر فروزاں ہوتی ہے۔تصوف کی اس تعلیم میں بڑی دل کشی تھی۔اقبال جبیبامفکر شاعر بھی مد توں اس کے دامن سحر سے دست بر دار نہ ہو سکا"(6)

اقبال کے خیال میں تصوف ایبا پودا ہے جو اسلام کے لیے اجنبی ہے۔ اس کی پیدائش یونانی، مجمی اور ہندی تصورات کے بطن سے ہوئی۔ یہ تارک دنیا کا سبق دیتا ہے جبکہ مذہب کا مقصد عمل ہے ترک عمل نہیں۔ تصوف کے ساتھ سب سے زیادہ برا سلوک یہ ہوا کہ اس کا شعور نہ رکھنے والوں نے بھی اسے اپنے اشعار میں خوب بر تا۔ اقبال وجو دی تصورات کے قائل سے مگر وقت کر رنے کے ساتھ ساتھ ان تصورات میں تبدیلی بھی آئی۔ بعد ازاں یہ احتجاج اور بیزاری میں بدل گئے۔ اقبال نے امام ابن تیمیہ اور حضرت مجد دالف ثانی کی طرح بھر پور مخالفت کی۔ پچھ لوگوں کی رائے ہے کہ اقبال زندگی کے آخری ایام میں تصوف سے متاثر سے۔ اقبال کے روش ترین تصور توحید کے بعد ہمہ اوست کوئی اہمیت نہیں رکھتی۔ اقبال نے اس حوالہ سے جو مضامین قلم بند کیے بیں وہ بہت اہمیت کے حامل ہیں۔

اقبال نے "اسر ارخودی" میں تصوف کو موضوع بنایا اور خواجہ حافظ پر تنقید کی۔ لوگ خود تو تصوف کے بارے میں کچھ بھی نہ سمجھ سکے اور اقبال کی مخالفت کا جواب دیا۔ اقبال اس حوالہ سے اور اقبال کی مخالفت کا جواب دیا۔ اقبال اس حوالہ سے ایک کتاب بھی تخلیق کرناچاہتے تھے مگر ایسانہ کر سکے۔ جو چند ابواب اس کتاب کے حوالہ سے مکمل ہوئے تھے اس میں تصوف اور اسلام کے حوالے سے بھی کچھ اشارے پائے جاتے ہیں۔ اقبال نے اس میں مواز نے کا انداز اختیار کیا جو بہت اہمیت رکھتا تھا۔



اسلام کے اقوال اور صوفیا کے اقوال ہیں جن میں تصادم اور اختلاف پایاجاتا ہے۔ تصوف اور شاعری سے متعلق باب ہے جس میں فارسی کے (34) چو نتیں اشعار بھی موجو دہیں۔ ان اشعار میں اسلامی شعائر کی ترو ن کو تنیخ کا پہلو غالب ہے۔ عجمی شاعری نے مسلم معاشر سے میں مکروہ تصورات کو پروان چڑھانے میں منفی کر دار اوا کیا۔ اس طرح نظر یہ حیات کو نقصان پہنچا۔ زندگی کے فلسفے سے کنارہ کش ہو جانا کہیں عمرانیات کا جزو نہیں رہا۔ اقبال کے نزدیک تشریعی قوانین انسانوں کی فلاح اور فروغ کے لیے کافی ہیں۔ کا نئات کا نظام چلانے کے لیے قدرت کا منشا بھی بہی ہے۔ پیغیر وں کا مبعوث ہونا بھی فطرت کے مقاصد کی نگہبانی ہی ہے۔ خیر کثیر کا حصول اور ان کی برکتوں سے بہتر مندی تمام کو ششوں کا حاصل ہے۔ اس نظام کے ضابطے متعین اور مشاہدات نظر کے سامنے ہیں جن پر عمل پیر اہو کر دنیوی اور اخروی زندگی کو نصرت حاصل ہوتی ہے۔ شریعت کے نظام میں باطنی مفہوم کی تلاش ایک متوازی فکر کو جنم دیتی ہے اور یہ فکر تاویلات کا پر فریب باب کھولتی ہے۔

اقبال پر جو اعتراضات سے اقبال نے ان سب کا علمی انداز سے جواب دیا۔ آپ نے صوفیا کو مطمئن کیا اور ان کے اعتراضات کا بھر پور جواب دیا۔ اس طرح اقبال کی سچائی سامنے آگئی۔ اقبال نے قر آن کو اصل الاصول بناکر اپنا مدعا بیان کیا اور دیگر معاملات میں نہ الجھے۔ وہ تعلیم اور فکر جس کا تعلق قر آنی فکر سے تصادم رکھتا ہو، اقبال کے نزدیک وہ مکمل طور پر منفی ہے۔

تصوف کے موضوعات پر ابتدائی دور میں خواجہ حسن نظامی سے اختلاف بھی ہوا مگر آپ نے ان کی بات ٹال دی۔ اقبال کے دلائل میں" ابلیس خوشی کا اظہار کر رہاہے کہ ہم نے ملا کے دلائل میں" ابلیس خوشی کا اظہار کر رہاہے کہ ہم نے ملا کوراہ راست سے بھٹکا دیاہے تو دراصل بیہ تارک دنیا ہونے کا پیغام دینا، بے عمل زندگی بسر کرنا اور معاشر سے کی تشکیل میں کوئی اہم کر دار ادانہ کرنا ہے۔ میکش خیر آبادی نے اقبال کے بارے میں لکھا کہ:

"اقبال کے مطالع سے محسوس ہو تاہے کہ علمائے ظاہر کی خشک تعلیم اور فلسفر مغرب کی سرد مادیت پر اقبال کی روحانیت رفتہ رفتہ فتح حاصل کرتی گئی ہے اور وحدت الوجود کی مخالفت کے ساتھ صوفی شعر اکی مخالفت بھی ختم ہو گئی "(7)



اقبال کواگر کسی مفکر کے افکار سے کہیں اختلاف تھا تو اس کا بر ملا اظہار بھی کیا ہے۔ دراصل صوفیہ کی مقبولیت کے زمانے میں پچھ مفاد پرست اور نام نہاد لوگ پیدا ہو گئے جو تصوف کے ساتھ مخلص نہ تھے۔ وہ حلیہ اور لباس بدل کر صوفی بنتے تھے۔ عوام کو دھوکا دیتے تھے۔ اس طرح تصوف این شکلیں بدلتار ہا۔ اقبال اگر ان افراد کے فکرو فلسفہ سے متاثر ہوئے ہیں تو اس کی وجہ بھی بیان کی ہے اور اگر اپنے پیرومر شد مولا ناجلال الدین رومی جیسے بزرگ کے صوفیانہ افکار سے مخالفت کی ہے تو وہ بھی واضح ہے۔

نگلنگ کا اقبال کے متعلق بیہ خیال صحیح ہے کہ وہ مغربی خیالات سے متاثر ہیں۔ جہاں تک نطقے سے متاثر ہونے کا تعلق ہے اقبال نے اس کا شدید انکار کیا ہے اور اُن کے لیے متاثر ہونانا گزیر بھی تھالیکن فلسفہ عجم کے ساتھ بیہ ناانصافی ہوگی کہ اس کے خیالات کا مغربی فلسفے کو قرار دیا جائے۔ اقبال کے نظام میں مغربی اور مشرقی دونوں قسم کے مفکرین کے نقطۂ نظر کی نمائندگی ہے اور اُن سب کو آمیز کر کے انھوں نے ایک مستقل فلسفیانہ نظام کی تشکیل کی ہے۔خودی میں ڈوب کر زندگی کا راز ہاتھ میں آتا ہے۔ اس کے لیے حلقہ شام وسحر سے نکل کر جاوداں ہونا پڑتا ہے۔ اگر اپنی خودی کی حفاظت کر سکیں توزندگی کا شعور پیدا ہوتا ہے ورنہ سب بچھ فسول کاری اور افسانہ ہے۔

اقبال شاعر ہی نہیں مفکر بھی ہیں۔ ان کی شاعر کی میں گرمی گفتار ان کے "فلسفہ خودی "کی وجہ سے ہے۔ خود کی ان کے تصوفانہ فلسفے کاوہ بنیادی اصول ہے جس سے وہ خدا، انسان اور کا نئات کی ہر شے کی تشر ت کر تے ہیں۔ کا نئات میں جو بھی چیز وجود رکھتی ہے اس میں کچھ خوبیال اور کچھ صلاحیتیں پائی جاتی ہیں۔ وہ ہر لمحہ ان کو بہتر سے بہتر طور پر آشکار کرنے کی تگ ودو میں گئی رہتی ہیں۔ ان خفیہ صلاحیتوں کا اجا گر ہوناخو دی کی نشو و نماکا پہلا مر حلہ ہے۔ جتنا بہتر طور پر کوئی چیز اپنے بنیادی خواص کو اجا گر کر لیتی ہے اس میں انفرادیت نمایال ہو جاتی ہے۔ ہر وجو دکی انفرادیت ہی ان کی پہچان ہے اور ہر پیچان خود نمائی، خود آشکاری، خود آگی اور خود داری کی وجہ سے ہوتی ہے۔ اقبال کے فلسفہ خود دکی میں اس عمر انی پہلو کو کسی بھی طرح نظر انداز نہیں کیا جا سکتا۔ اقبال کے عیہاں ایک ہی اصول ذر سے سے آقبال کے فلسفہ خود دکی میں اس عمر انی پہلو کو کسی بھی طرح نظر انداز نہیں کیا جا سکتا۔ اقبال کے یہاں ایک ہی اصول ذر سے سے آقبال کے فلسفہ خود دکی میں اس عمر انی پہلو کو کسی بھی طرح نظر انداز نہیں کیا جا سکتا۔ اقبال کے عیہاں ایک ہی اصول ذر سے سے آقبال کے فلسفہ خود کی میں اس عمر انی پہلو کو کسی بھی طرح نظر انداز نہیں کیا جا حدام ہر در نہیں تان سے جوہ ہو افر وز ہو تا ہے۔ ذرا مظاہر قدرت پر غور تیجے۔ یہ کا نئات ایک مسلسل تخلیق عمل ہے اور یہ عمل جاری وساری در نئی شان سے جلوہ افر وز ہو تا ہے۔ ذرا مظاہر قدرت پر غور تیجے۔ یہ کا نئات ایک مسلسل تکلیق عمل ہے اور یہ عمل جاری وساری



ہے۔شایدا بھی اس کا ئنات کی جکیل نہیں ہوئی جو دمادم صدائے گن فیکوں آر ہی ہے۔عمرانیات کا بیر مذہبی نصور معاشرے کے فرغ کاضامن ہے۔

خودی کے اصول کے تحت اپنی خفیہ صلاحیتوں کو اجاگر کر کے سنگریز ہے بھی معد نیات میں تبدیل ہو جاتے ہیں۔ ایک بوند پانی سیپ میں بند ہو کر گوہر بن جاتا ہے۔ کو کلہ کا ایک ٹکڑ اہیر ہے کی شکل اختیار کرلیتا ہے۔ گویاخودی کسی شے کی خفیہ صلاحیتوں کو بہتر سے بہتر انداز میں اجاگر ہونے کا نام ہے۔ اسی طرح جب کوئی فرد اپنے اندر انسانیت کے بنیادی خواص کو شعوری طور پر اجاگر کرلیتا ہے تووہ قطب، ولی، قافلہ سالار اور عظیم انسان بن جاتا ہے۔ ہمیشہ سے یو نہی ہو تار ہاہے۔ جب کسی بھی شے یاکسی بھی وجود نے اپنی بنیادی خوبیوں کو اجاگر کیاوہ دوسری اشیاسے دوسرے افر ادسے ممتاز ہوگیا بلکہ اس کا وجود امر ہوگیا۔

اگر تغیر خودی ہوجائے تو خود انسان اپنا جہال پیدا کرتا چلاجاتا ہے۔ نئی راہیں تھلتی جاتی ہیں اور نئے افق روش ہوتے چلے جاتے ہیں۔ اقبال کے نزدیک جو شخص اپنی خودی کی تغییر کاخواہاں ہواسے خود کو کسی بلند مقصد سے آشنا کرنا چاہیے۔ پھر پخیل خودی کے لیے کسی انسان کامل کی محبت اور پیروی، اسے صراطِ متنقیم پر گامز ن کر دیتی ہے۔ علامہ اقبال کے نزدیک وہ شخص رسول پاک گی طرح زندگی میں وہ مقام پالیتا ہے جس کے سامنے بڑے بڑے بڑے شہنشا ہوں کی گر دنیں جھک جاتی ہیں۔ جس طرح تخلیقی مقاصد اور عشق و محبت، خودی کی بیداری اور استواری کا باعث ہوتے ہیں، اسی طرح سوال کرنا یخنی ہاتھ پھیلانا ذات کی خودی کو ضعف پہنچاتے ہیں اور کہزور کر دیتے ہیں۔ انسان خود کو نیج اور بے حیثیت سمجھ کر سازگار حالات کے سامنے ہتھیار ڈال دیتا ہے۔ اقبال اسی لیے نفی خت مذمت کرتے ہیں اور اسے قوموں کے زوال کا باعث قرار دیتے ہیں۔ دستِ سوال دراز کرنے سے اعتمادِ ذات اور عرت نفس مجروح ہوتی ہو اور خود داری کی موت واقع ہو جاتی ہے۔ اس لیے انسان کو چاہیے کہ وہ دو سروں کا احسان قبول خت نفس مجروح ہوتی ہے اور خود داری کی موت واقع ہو جاتی ہے۔ اس لیے انسان کو چاہیے کہ وہ دوسروں کا احسان قبول خت میں دوسروں کی بیسا کھیوں کے سہارے منزل تک پنچنام دائی نہیں۔

خودی کی تربیت کے لیے مرحلہ اطاعت سے گزر کر ضبط نفس کی منزل تک پنچنالازمی ہے۔ تربیت خودی کا مشکل ترین مرحلہ یہی ہے۔اقبال کے نزدیک آزادی کاہر گزیہ مفہوم نہیں کہ انسان جو بھی جی میں آئے کر گزرے بلکہ نظم وضبط کا یابند ہوناہی



آئین فطرت ہے۔ اپنی زندگی کوضا بطوں کے مطابق ڈھالناہی کامیابی کی دلیل ہے۔ کسی ضابطے کا پابند ہوناتن آسانی اور آرام طلی کو جنم دیتا ہے۔ ضبط نفس کے لیے علامہ اقبال ارکان اسلام کو اپنانے کا درس دیتے ہیں۔ جب فردواحد خودی کے ان مراحل سے گزر کر مر دِحق اور مر دکامل بن جاتا ہے اس طرح ایک بندہ مومن خدا کا ہم راز ہوجاتا ہے۔ وہ خدا کا ہاتھ اور خدا کی زبان بن جاتا ہے۔ اس طرح اس کی خودی کی پیمیل ہوتی ہے اور وہ نہایت اعلیٰ بلند مر ہے پر فائز ہوجاتا ہے۔ وہ صحیح معنوں میں خلیفۃ اللہ بن جاتا ہے اور پوری کا ئنات پر اس کی حکمر انی کا سکہ چلتا ہے۔ جب انسان اپنی خودی بید اگر لیتا ہے تو وہ معزز اور بہترین ہستی بن جاتا ہے۔ خدا کے دربار میں اس کوایک ایسامقام حاصل ہو جاتا ہے کہ خدا بندے سے خود اس کی رضا یو چھتا ہے۔

فکرِ اقبال کے موضوعات کا مطالعہ یہ نتیجہ اخذ کرنے میں معاون ثابت ہو تاہے کہ اس میں ملت کے مسائل کا شعور پوشیدہ ہے۔ اس طرح فکرِ اقبال سے ابھرنے والے فن کو بامقصد سمجھنا چاہیے۔ اس کا مستقل پیغام اس کے علاوہ کچھ نہیں کہ زندگی کی تعمیرِ نواور تشکیل جدید ہر لمحہ جاری ہے۔ اقبال کا فکری استحکام، بلند پایہ کلام اور طاقت ورپیغام ہی ایک احساس اور باشعور انسان کو مجبور کرتا ہے کہ اقبال کے پورے کلام کو مدِ نظر رکھے۔ اس لیے اقبال کے فلسفہ خو دی کے نکات سمجھنے کے لیے یورے کلام کو ذہمن میں رکھنا اشد ضروری ہے۔

اقبال کاترانہ گویابانگ ِ دراہے۔ اس نغے کی آواز سے سبز ہ بھی بیدار ہوا، ساتھ ہی چیثم نرگس سے خواب بھی رخصت ہو گیا۔ اقبال نے شعر کا نیج ہو کر فصل شمشیر کا ٹی۔ اقبال نے آفنابوں پر کمند ڈالی اور اپنی مٹھی میں لاکھوں صبحوں کو بند کر لیا۔ اقبال نے باغ و بہار کی محفل کو برہم کر دیا اور رگ ِ عالم کا تار چھیڑ کر فرد کو بیدار کر دیا۔ اقبال ایسانا در نواہے کہ اس کے فکرو فن کی آواز سن کر ساز بھی بکھر جائے۔ اقبال کے دل میں بہت سی بجلیاں خوابیدہ تھیں۔ کتنے ہی خواب ستھے جو آب و گِل میں پوشیدہ ستھ۔ اقبال کا ترانہ سن کر ذرہ ہم بھی جاگ اٹھتا ہے اور وہ جگنو بن کر ہر طرف پر واز کر تاد کھائی دیتا ہے۔ اقبال نے بھٹے ہوؤں کی رہبر کی فرمائی اور غلاموں کو ذق سر وری سکھادیا۔

ایک رات اقبال کے خواب میں راقم قر آل بہ حن پہلوی پیرِ معنوی یعنی مولانا جلال الدین رومی تشریف لائے۔انھوں نے اقبال کو جھنجھوڑااور کہا کہ اپنے دل میں محشر پیدا کر۔ بیدار ہو اور دوسروں کو بھی متحرک کر۔کلیوں کی طرح خاموش رہنے گی



ضرورت نہیں ہے بلکہ پھولوں کی طرح خوشبوعام کر دے۔ یعنی اپنے افکار دوسروں کے سامنے عیاں کر دے۔ پیررومی نے فرمایا کہ اے اقبال توجرس ہے، گھنٹی ہے، بانگ درابن جا۔ پھر اپنے فکرو آگہی سے عالم کو بقعۂ نور کر دے۔ اپناسوز نہاں عام کر دے تاکہ تیرے خیالات کی آگہی سے بوراجہان منور ہو جائے۔ رومی نے خواب میں اقبال کو پیغام دیا کہ رفتار کہن کے طرز سے کنارہ کر اور جادئ نو پر روال دوال ہو جا۔ اب غاموش رہنے کی ضرورت نہیں ہے۔ بلکہ کائنات کے بوشیدہ اسر ارجو ترے فکرو فن کاسر مایہ ہیں ، انھیں عام کر دے۔ مولاناروم نے اقبال کو درائے کاروال قرار دیا اور پیغام عام کرنے کی نصیحت فرمائی۔ یہی خواب "اسر ارخودی" کی تمہید ثابت ہوا۔

یہ سن کر اقبال کے رگ و پے میں آگ بھڑک اٹھی۔ پھر اقبال نے قوم کی بیداری کا نسخہ کیمیا پیش کیا۔ اقبال کی آواز سن کر سبجی دم بہ خود رہ گئے۔ اقبال نے اپنے ہاتھ میں خود دی کے اسر ارتھا ہے اور یہ فیض عام کرنا شروع کر دیا۔ اقبال کی پُر سوز صدا نے ذرے کو تابندگی عطا کی۔ اس ذرے نے بال و پر نکالے تو وہ جگنو بن کر ضیا بار ہو گیا۔ فکر اقبال میں معانی کے موتیوں کا ذخیرہ محفوظ ہے۔ اقبال نے اپنی شاعری سے جو راز افشا کے ہیں ، کوئی دوسر افکر و نظر کا ایسا سرمایہ نہ لٹاسکا۔ اس لیے اقبال نے جو مثنوی ''اسر ارِ خودی'' قلم بند فرمائی اس کا مقصد بیان کرتے ہوئے کہا تھا کہ یہ کسی قسم کی شاعری کے کمالات و کھانا نہیں ہے۔ اقبال میہ ہر گزنہ چاہتے تھے کہ دوسرے شعر اکی مانند کوئی نیابت آراستہ کرتا چلوں اور بت پر ستی کا پیغام عام کرتا چلوں۔ اقبال کا مقصد الفاظ کی تراش خراش نہ تھا اور نہ ہی شعبدہ گری اور فنی چابک د ستی سے دلوں کو لبھانا ، ان کا مقصد تھا بلکہ اقبال نے تو قوم کو سر فرازی کا راستہ دکھا یا تاکہ قوم کا و قار سر بلند ہو۔

شاعری زیں مثنوی مقصود نیست بنت پرستی بُت گری مقصود نیست (8)

علامہ اقبال کے احباب اور ارادت مندوں کا حلقہ بے حدوسیع تھا۔ اقبال کی ان کے ساتھ خطو کتابت رہتی تھی۔ اقبال کے ان خطوط کے بہت سے مجموعے شائع ہو چکے ہیں جو مطالعہ اقبال کا ایک اہم اولین ماخذ ہیں۔ ان میں اقبال کے بارے میں سوانحی مواد موجود ہے اور فکر اقبال کے ارتقا کی جھلک بھی نظر آتی ہے۔ فکر اقبال کی توضیح و تشر تے کے اعتبار سے بھی یہ خطوط بڑی اہمیت کے حامل ہیں۔ اقبال کے فکر وشعر کے مطالعے کی تحریک نصف صدی سے زائد عرصے پر پھیلی ہوئی ہے۔ پچھ مدت سے ان کے خطوط حامل ہیں۔ اقبال کے فکر وشعر کے مطالعے کی تحریک نصف صدی سے زائد عرصے پر پھیلی ہوئی ہے۔ پچھ مدت سے ان کے خطوط



اور دیگر تحریروں اور بیانات کی تلاش و دریافت کا سلسلہ جاری ہے اور اب ان کے خطوط کو مختلف زاویوں سے دیکھا جارہا ہے۔ ان سے مطالعہ اقبال میں مد دلی جارہی ہے۔ اقبال کے فکر وشعر کو سمجھنے اور اس پر حاشیہ آرائی کرنے والوں میں کئی طرح کے لوگ شامل ہیں۔ جہال ایسے اہل فکر و نظر اصحاب ہیں جو اقبال کے دل کی گہر ائیوں تک پہنچ کر اس کے ذہن کی وسعت پر واز کا احاطہ کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ پر وفیسر اے آر نکلنگ کیمبرج یونیورسٹی کے پر وفیسر اور ممتاز مستشرق تھے، اسلامی تصوف ان کا خاص مید ان تھا، علامہ اقبال کی مثنوی " اسر ارخودی "کا پر وفیسر نکلنگ نے 20 وفیسر اگریزی میں ترجمہ کیا۔ یہ بات کہی جاسکتی ہے کہ:

"اس ترجمے کی اشاعت سے علامہ اقبال یورپ میں ایک مفکر کی حیثیت سے روشناس ہوئے، علامہ کے افکار پر مغرب پر تنقید و تبصرے کا آغاز ہوا" (9)

مثنوی" اسرار خودی" کے اگریزی ترجمہ نکائل کی اشاعت کے بعد انگلتان کے رسائل واخبارات میں اس پرجو تبصر کے شائع ہوئے، ان میں عموماً اقبال کے فلسفہ خودی پر بحث نظر آتی ہے۔ اقبال روحانی قوت کے قائل سے لیکن یاد رہے کہ حق و صدافت کے لیے جسمانی قوت کا استعال جائز ہے۔ مسائل انسان کو عظیم شخصیتیں ہی حل کر سکتی ہیں اور ایسے شخص کا وجود مفید ثابت ہو سکتا ہے جس کے اندر پنجبری اور شاعری کے اوصاف جمع ہوں۔ نکلت کے ترجمے کے بارے میں بعض غلط فہمیوں کا اظہار کیا تھا، چنانچہ 24 جنوری 1921ء کو اقبال نے ڈاکٹر نکلت کے نام ایک مفصل خط لکھا، جس میں انھوں نے اپنے موقف کی وضاحت کی تھی، اقبال کا یہ خط کئی جگہ شائع ہو چکا ہے۔ (10)

مسٹر ڈکنس کا تبھرہ تھا جس میں اقبال کو زیادہ دلچیبی محسوس ہوئی اور انھوں نے اس کے بارے میں پچھ معروضات پیش کیں۔ اقبال نے اپنے خط میں یہ نصیحت بھی فرمائی کہ براہ کرم میر ایہ خط ان تک پہنچاد یجئے۔ مجھے یقین ہے کہ اپنے تبھرے کے بارے میں وہ میری رائے جاننا پیند فرمائیں گے۔ اقبال کا خیال تھا کہ میرے نام مسٹر ڈ^{ن ب} کے ذاتی خط سے معلوم ہو تا ہے کہ غالباً ان کا خیال یہ ہے کہ میں نے اپنی نظم (مثنوی اسر ارخودی) میں جسمانی قوت کی تکریم کی ہے لیکن یہ ان کی رائے نہیں ہے۔ میں روحانی قوت پر یقین رکھتا ہوں نہ کہ جسمانی قوت پر۔ میر اایمان یہ ہے کہ اگر کسی قوم کو حق کی حمایت یا حفاظت کے لیے للکارا جائے تو اس کا فرض ہے کہ جہاد کرے لیکن میں ہر طرح کے حرب وضرب کا مخالف ہوں۔ میرے نزدیک ڈکنس کی یہ رائے للکارا جائے تو اس کا فرض ہے کہ جہاد کرے لیکن میں ہر طرح کے حرب وضرب کا مخالف ہوں۔ میرے نزدیک ڈکنس کی یہ رائے



بالکل درست ہے کہ جنگ بہر حال ایک تخریبی عمل ہے خواہ حق وانصاف کے لیے لڑی جائے یا فتوحات اور استحصال کے لیے۔

بہر صورت جنگ کاسد باب ہونالازم ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ معاہدے، صلح نامے، ثالثی یا پنچائتی فیصلے، جنگ کا خاتمہ نہیں کر سکتے۔ اگر
زیادہ کو ششیں کی جائیں تب بھی طافت ور، مہذب اور حوصلہ مند قومیں، کمزور اور پس ماندہ قوموں کے استحصال کے لیے بظاہر زیادہ
پر امن اور مہذب حربے اختیار کریں گی۔ حقیقت ہے ہے کہ اپنے ساجی مسائل حل کرنے، اور اپنے باہمی تنازعوں کو مطے کرنے کے
لیے ہمیں ایک جیتی جاگتی شخصیت در کارہے جو بین الا قوامی اختلافات کے لیے یقینی بنیادیں فراہم کرسکے۔

اقبال حقیقت شعر کے حوالے سے خاص نظریات کے قائل تھے۔ انھوں نے شعر کی حقیقت بیان کی اور ادبیات اسلامیہ کی اصلاح کا فرایشہ بھی انجام دیا۔ شاعر خوب کو خوب تربنادیتا ہے۔ اس کے جلوں سے جہان محبوب تر ہو جاتا ہے۔ شاعر کی ہستی میں سیکڑوں بحر وبر پوشیدہ ہوتے ہیں اور اس کے دل میں بہت سے تازہ جہان آباد ہوتے ہیں۔ شاعر مہ والجم کا ہم نشیں ہوتا ہے۔ فکر اقبال کا مطالعہ یہ پیغام عام کرتا ہے کہ جس قوم کے شعر امیں ذقی حیات نہیں ہے وہ مرنے کی بات کرتی ہے۔ جو شاعر زہر کو دوا کا نام دیتا ہے اس کے جادو سے دور ہی رہنا چا ہے۔ ایسے شاعر کے نفحہ دل کا سکون چھین لیتے ہیں۔ ایسا شاعر وسوسوں میں جھو تک کر عمل سے کنارہ کئی سکھادیتا ہے۔ ایسا شاعر صرف مرنے کا فن سکھاتا ہے۔ اقبال نے شخی سے ہدایت کی کہ بلبل کی لبھاد سے والی صدا سے کنارہ کئی سلموں تیس ہے۔ یہ ایسا شاعر صرف مرنے کا فن سکھاتا ہے۔ اقبال نے تو دی کے مراحل بیان متاثر ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ الیہ تعالی نے انسان کو متاثر ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ ایسا تعالی نے انسان کو متاثر ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ ایسان کو کو گھی اپنے ہاتھے میں قابور کھنا چا ہے۔ اللہ تعالی نے انسان کو خود کی تربیت کا نصاب فراہم کرتا ہے۔ اس طرح انفرادیت سے اجتماعیت کی میں کلیدی اجمیت کی دیتے ہیں۔ بہی عرائی تصورِ خود دی افراد کی تربیت کا نصاب فراہم کرتا ہے۔ اس طرح انفرادیت سے اجتماعیت کی بہونو خود کی افراد کی تربیت کا نصاب فراہم کرتا ہے۔ اس طرح انفرادیت سے اجتماعیت کی بہی خود دی اور بے خود کی دعوت دیتا ہے۔ فکر آقبال کا کاروال جادہ پیا ہے۔ اپنے نشر شخیق کی حفاظت مقدم رہ کہ بہونو دی اور بے خود کی دعوت دیتا ہے۔ فلم آقبال کا کاروال جادہ پیا ہے۔ اپنے نشر شخیق کی خود کی نیا تخلیق کیچے اور دیتا تھی۔ ان تخلیق کیچے واحد سے ساروں کے جگر جاک کیچے اور مد کال بین کر کو اگر ہی کر دیتا ہے۔ فلم قطیت کی جھی چود کو حاصل نہیں۔ نئی دنیا تخلیق کیچے اور دیتا تھیے۔ اس مردی کو دیا کر اگر کو کر اگر ہوگر ان کیچے۔ قطعیت کی جھی چود کو حاصل نہیں۔ نئی دنیا تخلیق کیچے اور دیتا ہو کہ کیا کہ میں کر کو اگر ہوں کر کو اگر کو کر اگر کو کر ان کیچے۔ قطعیت کی جھی چود کو حاصل نہیں۔ نئی دنیا تخلیق کیچے اور کے انسان کر کو اگر کو کر اگر کو کر اگر کو کر اگر کو کر ان کو کر اگر کو کر کو کر کر اگر کر اگر کو کر کر اگر کر کو کر کو کر کر اگر کر کو کر کر کر اگر کر کر کر کر ک



نتائج سامنے لا کر تسخیرِ کائنات کی طرف رواں دواں رہیں۔ نکتہ ہائے دقیق کا دامن چیر دیجیے اور ضعف و کا ہلی کی عادت ترک کیجیے۔ اپنی خودی بلند کیجیے کہ زندگی کا جوہریہی خودی ہے۔

حوالهجات

- (1) اقبال، كليك مكاتيب اقبال، جلد اول، مرتبه، سيد مظفر حسين برني، دېلى: ار دواكاد مي، 1999ء، ص: 225
- (2) ہاشی، رفیع الدین، ڈاکٹر، تصانیفِ اقبال کا تحقیقی و توضیحی مطالعہ، لاہور: اقبال اکاد می پاکستان، طبع دوم، 2001ء ص:77
 - (3) سيد عبدالله، ڈاکٹر، مقاملتِ اقبال، کراچی:ار دواکیڈ می سندھ، طبع اول جولائی 1959 ص:59
 - (4) اقبال، اسر ارِخو دی، ترتیب، شائسته خان، نئی د ہلی: مکتبه جامعه لمیٹٹر، 1993ء، ص:ل
- (5) اقبال، کلیاتِ مکاتیبِ اقبال، جلد دوم، مکتوب بنام نکلنل، مرتبه، سید مظفر حسین برنی، د ہلی: اردواکاد می، 1991ء، ص: 236
 - (6)عبدالحق، يروفيسر،اقبال اوراقباليات، سرينگر يبهم مالوميزان پبلشر زرجسٹر ۋ،2009ء، ص:99
 - (7)عبدالحق، پروفیسر،اقبال اور اقبالیات،ص:108
 - (8) اقبال، كليك اقبال فارسى، اسرارِ خودى، لا مور: غلام على پرنظرز، فيروز پورروڈ، سن، ص: 11
- (9) شعبه اقباليات، علامه اقبال كي تحريرون كامتن، 703، اسلام آباد: علامه اقبال اوين يونيور سيَّ، 2005ء، ص: 38
 - (10) افتخار احمد صديقي، ڈاکٹر، فروغ اقبال، لاہور: اقبال اکادی پاکستان 1996ء، ص: 106